




Don Carmelo
Frutas y hortalizas deshidratadas



BLUEBERRIES / ARANDANOS



Seasonality OCTOBER to MAY

Ideal temperature 0 ° C, humidity 90%

Duration refrigerated 10 to 14 days, do not store next to meat or milk products

Blueberries are round, firm fruit blue-black when it reaches maturity, growing on acid soils on high ground, the result of round or oval berry, rich in vitamin C, its size is between 7 to 12 mm in diameter, it's covered by a bluish dust resistant and bright, her skin is smooth and with an aromatic juicy bittersweet pulp.

Estacionalidad OCTUBRE a MAYO

Temperatura ideal 0°C, Humedad de 90%

Duración refrigerados 10 – 14 días, no guardar junto a carnes o productos lácteos

Los Arándanos son una fruta redonda y firme de color negro azulado cuando alcanza su madurez, crecen sobre suelos ácidos en terrenos altos, fruto de baya redonda u ovalada, ricos en vitamina C, su tamaño es entre 7 a 12 milímetros de diámetro, está cubierto por un polvillo azulado resistente, brillante, su piel es tersa de pulpa jugosa y aromática de sabor agridulce.

BLUEBERRIE S ARANDANOS	JAN	FEB	MAR	APRIL	MAY	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT	NOV	DIC
BLUEBERRIES ARANDANOS												

STRAWBERRIES – FRUTILLAS



Seasonality NOVEMBER to FEBRUARY

Ideal temperature 0 ° C, humidity 90%

Must be cooled with her peduncle and remove it when eaten, do not store with meat or milk products.

Strawberry is a red fruit with a round-conical shape with exposed seeds, the most commercialized gauges ranging from 18 to 22 millimeters or more, approximately 25 grams of perfumed, juicy and buttery pulp that melts in your mouth to a low pressure, with a flavor that varies from acid to sweet with an intense aroma.

Estacionalidad NOVIEMBRE a FEBRERO

Temperatura ideal 0°C, Humedad de 90%

Se deben refrigerar con su cáliz y retirarlo cuando se consuma, no guardar con carnes o productos lácteos.

La Frutilla es una fruta de color rojo de forma cónica casi redonda con sus semillas expuestas, los calibres mas comercializados van desde los 18 a los 22 milímetros o mas, tienen un peso aproximado de 25 gramos, de carne perfumada, jugosa y mantecosa que se deshace en la boca a la mínima presión, con un sabor que varía de ácido a muy dulce con un intenso aroma.

BLACKBERRIES – MORAS



Seasonality DECEMBER to MARCH
 Ideal temperature 0 ° C, humidity 90%
 Do not store with meat or milk products.

Blackberries grow mostly in south, are black-gloss and well shaped, they grow in wetlands, is a fruit composed of small grains that are grouped together small and round, it tastes sweet when it reaches the pick of the ripen process.

Estacionalidad DICIEMBRE a MARZO
 Temperatura ideal 0°C, Humedad de 90%
 No guardar con carnes o productos lácteos.

Las Moras crecen mayormente al sur, son de color negro brillante intenso y bien formado, se desarrollan en terrenos húmedos, es un fruto constituido por pequeños granos que se agrupan entre sí de pequeño tamaño y redondo, su sabor es dulce cuando alcanza el pick de su madurez.

BLACKBERRIES MORAS	JAN	FEB	MAR	APRIL	MAY	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT	NOV	DIC
BLUEBERRIES MORAS												

RASPBERRIES / FRAMBUEZAS



Seasonality NOVEMBER to MARCH

Temperature 0 ° C, humidity 90%

Do not store with meat or milk products, can be frozen for more than 10 months.

Raspberries come from a wild red to gold fruit tree, finishes the ripen process in stages and gets round with many grains bonded with a thin scarlet golden yellow cloth, its size is between 15 to 20 mm in diameter, fleshy, juicy bittersweet and very aromatic and perfumed.

Estacionalidad NOVIEMBRE a MARZO

Temperatura 0°C, Humedad de 90%

No guardar con carnes o productos lácteos, pueden ser congelados por más de 10 meses.

Las Frambuesas provienen de un árbol silvestre de fruto rojo a dorado, maduran en forma escalonada y redonda con muchos granos adheridos, con una pelusa fina de color amarillo oro escarlata, su tamaño es entre 15 a 20 milímetro de diámetro, de pulpa carnosa, jugosa y de sabor agridulce muy aromática y perfumada.

RAPSBERRIES FRAMBUEZAS	JAN	FEB	MAR	APRIL	MAY	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT	NOV	DIC
FRAMBUEZAS	█	█	█								█	█

CERRIES / CEREZAS



Seasonality OCTOBER to JANUARY





Cherries are a flattened round fruit in heart-shaped, dark red sweet pulp is intense, firm, juicy and very crisp. The size of this fruit is 24 to 34mm.

Estacionalidad OCTUBRE a ENERO

Las Cerezas son un fruto redondo achatado en forma acorazonada, de color rojo oscuro intenso su pulpa es dulce, firme, jugosa y muy crujiente. El calibre de esta fruta es de 24 a 34mm.

CHERRIES CEREZAS	JAN	FEB	MAR	APRIL	MAY	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT	NOV	DIC
CEREZAS	█									█	█	█

APRICOT - DAMASCOS

			
CASTLE BRITE Bright orange color Color naranjo brillante.	KATY Yellowish orange in color with light red. De color naranjo amarillento con leve color rojo.	MODESTO Large dark orange color fruit, round and firm flesh. Fruta grande de color naranjo oscuro, redondo y de pulpa firme.	DINA Large oval size, greenish yellow with reddish color. De gran calibre, ovalado, de color amarillo verdoso con coloración rojiza

Seasonality OCTOBER to DECEMBER





Ideal temperature 0 ° C (not higher) as it loses its flavor and texture, Humidity 90%

Estacionalidad OCTUBRE a DICIEMBRE

Temperatura ideal 0°C (no más alto) ya que pierde su sabor y textura, Humedad al 90%

APRICOT DAMASCOS	JAN	FEB	MAR	APRIL	MAY	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT	NOV	DIC
CASTLE BRITE												
KATY												
MODESTO												
DINA												

PEACHES - DURAZNOS

			
<p>ELEGANT LADY Its stone can easily be removed from the fruit, has a long life at room temperature</p> <p>Su hueso no está adherido a la fruta, tiene larga vida a temperatura ambiente</p>	<p>FLAVORCREST The best-selling peach in supermarkets, the stone is half attached to the fruit.</p> <p>Durazno más vendido en supermercados, hueso semi adherido a la fruta.</p>	<p>O'HENRY Large yellow fruit with a red line near the stone that characterizes it.</p> <p>Fruta grande amarillento con una línea roja cerca del hueso que lo caracteriza</p>	<p>SWEET SEPTEMBER Medium size fruit, yellow, firm and good color flesh, late harvesting in March.</p> <p>Fruta mediana, pulpa amarillenta, firme y buen color, cosecha tardía para Marzo.</p>

Seasonality JANUARY to MARCH
0 ° C temperature, ripen in 2 or 3 days at room temperature.

Estacionalidad ENERO a MARZO
Temperatura 0°C, Maduración de 2 o 3 días temperatura ambiente.

PEACH DURAZNOS	JAN	FEB	MAR	APRIL	MAY	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT	NOV	DIC
SWEET SEPT												
O'HENRY												
FLAVORCREST												
ELEGANT LADY												

KIWIS / KIWIS



HAYWARD

Seasonality MARCH to NOVEMBER
 0 ° C temperature, humidity of 90 to 95%

At room temperature it takes 3 to 5 days to ripen, do not store with apples, pears and bananas to avoid an accelerated ripening process.

The Kiwis are cylindrical shaped, with a thin peel, covered with small rough hair, emerald green flesh with seeds inside in a circle around a white background they are small and edible. It is an exotic fruit, its size is similar to a large egg weighs about 80 grams, its skin is brown, tastes sweet-acidic and very refreshing.

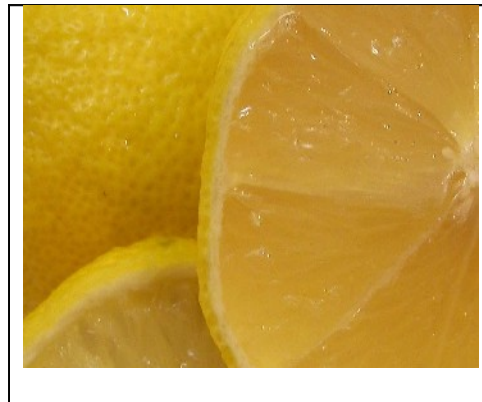
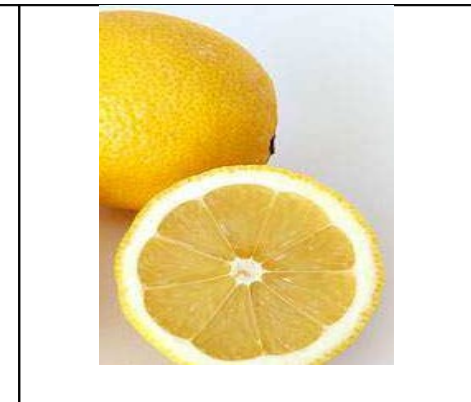
Estacionalidad MARZO a NOVIEMBRE
 Temperatura 0°C, Humedad de 90 a 95%

Temperatura ambiente tarda 3 a 5 días en madurar, no almacenar con manzanas, peras y plátanos evitara un proceso de maduración acelerado.

Los Kiwis son de forma cilíndrica de cascara delgada, áspera cubierta con pequeños vellos, pulpa de color verde esmeralda con semillas en su interior en forma circular alrededor de un fondo color blanco son pequeños y comestibles. Es un fruto exótico, su tamaño es similar a un huevo grande pesa alrededor de 80 gramos, su piel es de color marrón, su sabor es agrídulce y muy refrescante.

KIWIS KIWIS	JAN	FEB	MAR	APRIL	MAY	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT	NOV	DIC
HAYWARD												

LEMONS – LIMONES

	
<p>EUREKA Thick shell, short neck with few seeds and very juicy.</p> <p>Cascara gruesa, cuello pequeño con pocas semillas y muy jugosas.</p>	<p>GENOVA Good-looking fruit, smooth and very juicy, thin shell of medium size and few seeds from 3 to 8.</p> <p>Fruta de buena apariencia muy jugosa, cascara suave y delgada de mediano tamaño y pocas semillas entre 3 a 8.</p>

Seasonality MAY to OCTOBER

Temperature of 12 to 14 ° C

Citric should not be stored with other fruits and vegetables.

Estacionalidad MAYO a OCTUBRE

Temperatura de 12 – 14°C

Los cítricos no deben ser almacenados con otros frutos y vegetales.

LEMONS LIMONES	JAN	FEB	MAR	APRIL	MAY	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT	NOV	DIC
GENOVA												
EUREKA												

MANDARINS – CLEMENTINES / MANDARINAS – CLEMENTINAS



Season MARCH to OCTOBER

Temperature 5 to 6 ° C, gets easily odorized by contact to smells, do not store with strong fruit flavor.

Weight of 50 to 70 grams

Clementine: orange pulp sweet with few seeds, round and of a fine quality, small to medium-grained shell, easy to peel and less acidic than oranges, bright orange and flattened spherical shape is usually seedless, the skin does not adhere to the fruit, its pulp is divided into 8 to 10 segments that separate easily.

Estacionalidad MARZO a OCTUBRE






Temperatura 5 – 6°C, sensibles a los olores, no almacenar con fruta de fuerte aroma

Peso de 50 a 70 gramos

Clementinas: Pulpa anaranjada dulce de pocas semillas, redonda de buena calidad, de tamaño pequeño a mediano, cascara granulada de fácil pelar y menos acidas que las naranjas, de color naranja intenso de forma esférica aplanada y lo común es que carezcan de semillas, su piel no se adhiere al fruto, su pulpa se divide en 8 a 10 gajos que se separan con facilidad.

CLEMENTINES CLEMENTINAS	JAN	FEB	MAR	APRIL	MAY	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT	NOV	DIC

GRAPES – UVAS

				
<p>BLACK SEEDLESS Variety which has no seeds, crisp firm flesh, black to reddish in color</p> <p>Variedad que carece de semillas, de pulpa crujiente, firme con un color negro a rojizo.</p>	<p>PERLETTE Variety of almost translucent pale green, round grain, his name is from French “Perlette”, little pearl.</p> <p>Variedad de color verde pálido casi trasluciente, de granos redondos, su nombre Perlette es Francés de traducción pequeña perla.</p>	<p>THOMSON SEEDLESS Variety of elongated shape, seedless, crisp and firm, its color is light green, very juicy sweet taste.</p> <p>Variedad de forma alargada, careciendo de semilla, crujiente y firme, su color es verde claro, muy jugoso de sabor dulce.</p>	<p>FLAME SEEDLESS Variety which has no seeds, round grains, small, reddish, the peel is thin with a very sweet and juicy pulp.</p> <p>Variedad que carece de semillas, de granos redondos, pequeños, de color rojizo, su cascara es delgada con una pulpa muy dulce y jugoso.</p>	<p>RED SEEDLESS Variety of large grains, elongated with a thick shell, the taste is sweet, soft and crunchy.</p> <p>Variedad de granos grandes, alargados, de cascara gruesa, su sabor es dulce, suave y muy crujiente.</p>





Seasonal varieties NOVEMBER to JUNE
Temperature 0 ° C, humidity 90 to 95%.

Grapes are fleshy fruit with many round or elongated grains giving shape to long clusters, their size is about 1.6 centimeters and its weighs from 200 to 350 grams, the varieties are green, purple, yellow, red , bluish or blackened grains depending on the type, it has a very sweet and juicy pulp.

Estacionalidad variedades de NOVIEMBRE a JUNIO







Temperatura de 0° C, Humedad de 90 – 95%.

Las Uvas son de fruta carnosa con muchos granos redondos o alargados formados en largos racimos, su tamaño y peso de denomina en un calibre de 1.6 centímetros por grano y un peso de 200 a 350 gramos, su color es verdoso, purpura, amarillento, rojizo, azulado o ennegrecidos granos según su tipo de variedad, es de pulpa jugosa y muy dulce.

			
<p>RED GLOBE Seeded variety, its color is reddish and takes a deep red later, crisp firm flesh and excellent flavor.</p> <p>Variedad con semillas, su color es rojizo a tomar un color rojo oscuro, crujiente de pulpa firme y un excelente sabor.</p>	<p>RUBY SEEDLESS Seedless variety, deep red color and thin peel.</p> <p>Variedad careciente de semillas, de color rojo intenso y su cascara es delgada.</p>	<p>SUGRAONE Similar to Thompson Seedless variety, has a bright green color, elongated shape, the slightly difference is that it is sweeter and crisper than the Thompson variety.</p> <p>Variedad similar a Thompson Seedless, tiene un color verde brillante, alargado, su poca diferencia es que es más dulce y crujiente que la Thompson.</p>	<p>CRIMSON SEEDLESS Variety with seeds, dark pink color, its flesh is crisp, firm and the taste is bittersweet.</p> <p>Variedad con semillas, de color rosado oscuro, su pulpa es crujiente, firme y su sabor es agridulce.</p>

GRAPES UVAS	JAN	FEB	MAR	APRIL	MAY	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT	NOV	DIC
BLACK SEEDLESS	█	█	█									█
PERLETTE											█	█
THOMPSON SEEDLESS	█	█	█								█	█
FLAME SEEDLESS	█	█	█								█	█
RED SEEDLESS			█	█								
RED GLOBE	█	█	█	█	█	█						
RUBY SEEDLESS	█	█	█	█	█	█						
SUGRAONE	█	█	█								█	█
CRIMSON SEEDLESS		█	█	█	█							

APPLES / MANZANAS

					
<p>GRANNY SMITH Intense bright green color with several tiny white dots and a firm bittersweet, juicy and crisp flesh</p> <p>Color verde brillante e intenso con varios puntitos blancos y firmes, posee un sabor agridulce, jugoso, redondo y crujiente.</p>	<p>FUJI In round variety, bright red yellow green background, good aroma, crisp and juicy</p> <p>De variedad redonda, color rojo claro de fondo verdoso amarillento, de buen aroma, crujiente y muy jugoso.</p>	<p>RED KING OREGON Apple elongated large size, bright red with well-defined stripes.</p> <p>Manzana grande y tamaño alargado, de color rojo intenso con rayas bien definidas.</p>	<p>RED STARKING red color with red streaks and green tangy, sweet pulp yellowish white coarse, granular and juicy</p> <p>De color rojo con estrías rojas y verdosas, de sabor fuerte, dulce, de pulpa áspera de color blanco amarillento, granulosa y jugosa.</p>	<p>RED DELICIOUS intense red color, crisp and juicy, large, elongated fruit very soft, sweet and very aromatic</p> <p>De color rojo intenso, crujiente y jugoso, fruto grande y alargado muy blando, sabor dulce y muy aromático.</p>	<p>ROYAL GALA Similar to the Fuji, the shell is brightly colored and a little thick, crunchy and juicy; its skin is streaked with red and orange on a beige background in a very rounded green, white pulp, consistent and very aromatic.</p> <p>Similar a la fuji, su cascara es de color brillante y un poco mas gruesa, crujiente y jugosa, su piel es con estrías rojas y naranjas sobre un fondo amarillento verdoso de forma muy redondeada, pulpa blanca, consistente y muy aromática.</p>

Seasonal varieties FEBRUARY to DECEMBER

Temperature 0 ° C, humidity 90%

Most sold apples are ranged from 75 to 85 mm or more, its weight is 170 to 250 grams. Perfect quality apples can be found almost year-round and ready for consumption.

Estacionalidad variedades de FEBRERO a DICIEMBRE




Temperatura 0°C, Humedad de 90%

Las Manzanas mas comercializadas son las de calibres que va desde los 75 a 85 milímetros o más, su peso es de 170 hasta 250 gramos. Las manzanas se pueden encontrar casi todo el año de buena calidad y lista para su consumo.

APPLES MANZANAS	JAN	FEB	MAR	APRIL	MAY	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT	NOV	DIC
FUJI												
RED KING OREGON												
RED STARKING												
RED DELICIOUS												
ROYAL GALA												
GRANNY SMITH												

NECTARINES / NECTARINES

PEARS / PERAS

		
<p>BEURRE BOSCH Long-necked and golden green color, very aromatic, being its meat the most used for cooking.</p> <p>De cuello largo y color verde dorado, muy aromático por su carne es la más utilizada para cocinar.</p>	<p>DÁNJOU Round-shaped, soft peel even ripened or not, color variation depending on ripens process, with abundant juice and sweet flavor.</p> <p>De forma redonda, cascara suave de color verde aun madura, variación de color según madurez, de abundante jugo y sabor dulce.</p>	<p>PACKHAM'S TRIUMPH Fragile at the bump, changes color depending on their ripening process from green to yellow.</p> <p>Sensibles al golpe, cambia de color según su madurez desde verde a amarillo.</p>


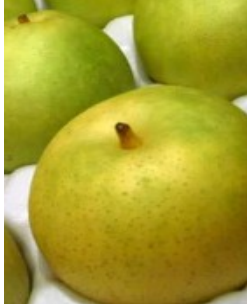
Season JANUARY to OCTOBER

Temperature 0 ° C, humidity 90 to 95%

They ripen in 3 to 5 days after cooled

Pears are round and elongated teardrop shaped fruit, its weight is about 170 grams, its skin is smooth, green or yellow when ripe, its flesh is hard and acidic when it is still green when ripe softens and sweetens .

ASIAN PEARS / PERAS ASIATICAS

	
<p>HOSUI Dark brown, rough, medium or large size, sweet, juicy, crunchy and not too acidic.</p> <p>De color café marrón, áspero, tamaño mediano o grande, dulce, jugoso, crujiente y no muy acida.</p>	<p>NIJISSEIKI Light –colored peel, yellowish green, round, medium sweet slightly acidic</p> <p>casara clara, color verde amarillento, forma redonda, mediana, sabor dulce con grado acido</p>

Season FEBRUARY to APRIL




Temperature 0 ° C, can be stored 1 to 5 months (native from east)

Estacionalidad FEBRERO a ABRIL

Temperatura 0°C, puede almacenarse 1 a 5 meses (nativas de oriente)

ASIAN PEARS PERAS ASIATICAS	JAN	FEB	MAR	APRIL	MAY	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT	NOV	DIC
NIJISSEIKI												
HOSUI												

PLUMS / CIRUELAS

				
<p>BLACK AMBER Big Plum Intense red color, little core and very sweet flesh.</p> <p>Ciruela grande de cascara color rojo intenso, de cuesco pequeño y pulpa muy dulce.</p>	<p>FRIAR Plum intense blue/black or purple, with an amber flesh. When it's ripe, has a very sweet taste.</p> <p>Ciruela de color azul/negro o morado intenso, con una pulpa ámbar. Cuando está madura, tiene un sabor muy dulce.</p>	<p>LARRY ANNE Elongated fruit, with an intense red color. It has a good taste, with a firm texture and creamy.</p> <p>Fruto alargado, de un intenso color rojo. Tiene buen sabor, con una textura firme y cremosa.</p>	<p>ANGELENO This is a large plum and purple, yellow flesh and a pleasant sweet taste. It is very versatile, suitable for fresh consumption, jams and sauces.</p> <p>Esta es una ciruela grande y morada, de pulpa amarilla y agradable sabor dulce. Es muy versátil, adecuada para consumo fresco, mermeladas y salsas.</p>	<p>AUTUMM PRIDE Yellow Flesh plum, taste bittersweet classic, caliber from 45 – 55, dark red color, productive tree.</p> <p>Ciruela de pulpa amarilla, sabor agridulce clásico, calibre serie 45-55, color rojo oscuro, árbol productivo.</p>

Seasonality DICEMBER to MARCH
Temperature 0°C, Humidity 90 to 95%

The plum is rounded fruit, with a core consisting of two seeds inside which lose their faculties after a month, their sizes range from 35 to 55mm and has an approximate diameter of about 7 centimeters and weighing 65 grs. Its skin and its flesh are uniform and with intense color, which varies according to the variety in yellow, green or red. Its taste is acidic and sweet, a strong perfumed smell.

